عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

البيان

مغنأي معنى القرآن

سورة الحشر

دكتور اسماعيل لطفي



كلوارن : مجلس العلم فطاني

جمادى الاولى /1422هـ. (20)

لَّا تَجِدُ قَوۡمٗا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ يُوَآدُّونَ مَنۡ حَآدَّ
ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَوۡ كَانُوٓاْ ءَابَآءَهُمۡ أَوۡ أَبۡنَآءَهُمۡ أَوۡ إِخۡوَٰنَهُمۡ
أَوۡ عَشِيرَتَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلۡإِيمَٰنَ وَأَيَّدَهُم
بِرُوحٖ مِّنۡهُۖ وَيُدۡخِلُهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ
خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزۡبُ
ٱللَّهِۚ أَلَآ إِنَّ حِزۡبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٢٢

سُورَةُ الحَشۡرِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ١ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَخۡرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ مِن
دِيَٰرِهِمۡ لِأَوَّلِ ٱلۡحَشۡرِۚ مَا ظَنَنتُمۡ أَن يَخۡرُجُواْۖ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمۡ
حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنۡ حَيۡثُ لَمۡ يَحۡتَسِبُواْۖ وَقَذَفَ
فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعۡبَۚ يُخۡرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيۡدِيهِمۡ وَأَيۡدِي ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
فَٱعۡتَبِرُواْ يَٰٓأُوْلِي ٱلۡأَبۡصَٰرِ ٢ وَلَوۡلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمُ
ٱلۡجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ٣

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۖ وَمَن يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ
ٱلۡعِقَابِ ٤ مَا قَطَعۡتُم مِّن لِّينَةٍ أَوۡ تَرَكۡتُمُوهَا قَآئِمَةً عَلَىٰٓ
أُصُولِهَا فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَلِيُخۡزِيَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ
عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡهُمۡ فَمَآ أَوۡجَفۡتُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ خَيۡلٖ وَلَا رِكَابٖ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ٦ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ كَيۡ لَا يَكُونَ
دُولَةَۢ بَيۡنَ ٱلۡأَغۡنِيَآءِ مِنكُمۡۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا
نَهَىٰكُمۡ عَنۡهُ فَٱنتَهُواْۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٧
لِلۡفُقَرَآءِ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِمۡ وَأَمۡوَٰلِهِمۡ
يَبۡتَغُونَ فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٗا وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ
أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ٨ وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلۡإِيمَٰنَ مِن
قَبۡلِهِمۡ يُحِبُّونَ مَنۡ هَاجَرَ إِلَيۡهِمۡ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمۡ
حَاجَةٗ مِّمَّآ أُوتُواْ وَيُؤۡثِرُونَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ وَلَوۡ كَانَ بِهِمۡ خَصَاصَةٞۚ
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٩

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا
ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلّٗا لِّلَّذِينَ
ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ ١٠ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخۡوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
لَئِنۡ أُخۡرِجۡتُمۡ لَنَخۡرُجَنَّ مَعَكُمۡ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمۡ أَحَدًا أَبَدٗا
وَإِن قُوتِلۡتُمۡ لَنَنصُرَنَّكُمۡ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ١١
لَئِنۡ أُخۡرِجُواْ لَا يَخۡرُجُونَ مَعَهُمۡ وَلَئِن قُوتِلُواْ لَا يَنصُرُونَهُمۡ
وَلَئِن نَّصَرُوهُمۡ لَيُوَلُّنَّ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢ لَأَنتُمۡ
أَشَدُّ رَهۡبَةٗ فِي صُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ
لَّا يَفۡقَهُونَ ١٣ لَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرٗى مُّحَصَّنَةٍ
أَوۡ مِن وَرَآءِ جُدُرِۭۚ بَأۡسُهُم بَيۡنَهُمۡ شَدِيدٞۚ تَحۡسَبُهُمۡ جَمِيعٗا
وَقُلُوبُهُمۡ شَتَّىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَعۡقِلُونَ ١٤ كَمَثَلِ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَرِيبٗاۖ ذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ١٥ كَمَثَلِ ٱلشَّيۡطَٰنِ إِذۡ قَالَ لِلۡإِنسَٰنِ ٱكۡفُرۡ فَلَمَّا
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَٰلِدَيۡنِ فِيهَاۚ
وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ
ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ
نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ أَنفُسَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١٩
لَا يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠ لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانَ
عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ خَٰشِعٗا مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ ٱللَّهِۚ
وَتِلۡكَ ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ ٢١
هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِۖ
هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ٢٢ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡمَلِكُ
ٱلۡقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلۡمُؤۡمِنُ ٱلۡمُهَيۡمِنُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡجَبَّارُ
ٱلۡمُتَكَبِّرُۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٢٣ هُوَ ٱللَّهُ
ٱلۡخَٰلِقُ ٱلۡبَارِئُ ٱلۡمُصَوِّرُۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ يُسَبِّحُ
لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٤

بسم الله الرحمن الرحيم

(59) سورة الحشر

[فڠوسيرن]

مدنية

أياتڽ 24 أيات

مُقَدِّمَة

نام سورة : دناماكن سورة اين دڠن **سورة الحشر**، يعني فڠوسيرن دري ساتو تمفت كسواتو تمفت. دان دناماكن جوݢ دڠن **سورة بني النضير**، يعني سورة مڠنأي كلوارݢ النضير يأيت سبواه كلومفق يهودي يڠ تيڠݢل دفيڠݢير كوتا المدينة المنورة. كران ددالمڽ ادا چريتا فڠوسيرن يهودي بني النضير دري المدينة المنورة كلوار ككاواسن شام. دان **سورة بني النضير** اداله لبيه دسوكأي اوليه ابن عباس رضي الله عنهما[1].

---

[1] ليهتله: صحيح البخاري 58/6، فتح الباري 629/8

ماس دتورونكنڽ: دتورونكن **سورة الحشر**. دماس المدينة المنورة دان دناماكن **سورة مدنية.**

بركات ابن عباس رضي **الله** عنهما : "**نزلت سورة الحشر بالمدينة**"[٢].

مقصودڽ: " دتورونكن سورة الحشر اين دماس المدينة".

كندوڠنڽ :

دانتارا كندوڠن أساس باڬي سورة الحشر اين اياله :

① سورة اين دمولأي دڠن تسبيح سکل فڠهوني لاڠيت دان فڠهوني بومي دڠن منافيکن سکل ککوراڠن فد **الله** سرتا مڠإثباتكن صفة كهيبتن فد **الله** العزيز الحكيم. دان دختامكن جوكا دڠن أية يڠ سام.

② يهودي بني النضير اياله سکومفولن يهودي كتورونن نبي هارون عليه السلام يڠ فوڽ كهيدوفن يڠ ميواه ددالم سبواه بينتيڠ تڬوه يڠ ترلتق دکمفوڠ زهرة دفيڠڬير كوتا المدينة المنورة، سلاكو أهل

---

[٢] دكلواركن اوليه ابن الضريس، النحاس، ابن مردويه دان البيهقي (فتح القدير 194/5)

الذمة (يعني رعيت يڠ بوكن إسلام) كفد كراجأن رسول **الله** ﷺ.

③ مپاتاكن تنتڠ ففراڠن بني النضير، كران مريك مپاهي فرجنجين دامي دڠن رسول **الله** ﷺ يڠ عاقبهڽ مريك دأوسير اوليه رسول **الله** ﷺ درفد المدينة المنورة.

④ مپاتاكن بهوا بني النضير خصوصڽ اتو يهودي عمومڽ تله دتتفكن **الله** دڠن دوا عذاب دنيا دان دأخرة. كران فندرهكأن مريك كفد **الله** دان رسولڽ.

⑤ مپاتاكن چارا فمبهاݢين هرتا فَيْء سفرت فنيڠݢالن كافر، جزية، عشور دان اورڠ٢ يڠ برحق منريماڽ يڠ برلأينن دڠن هرتا رمفاسن فرڠ (غنيمة).

⑥ **الله** ممبهاݢيكن اورڠ٢ مؤمن كفد تيݢ فريڠكت: مهاجرين، أنصار دان فڠيكوت٢ مريك يڠ برسيه هاتي سرتا بردوعا كفد مريك سلفس ايت دسمفيڠ **الله** مموجيكن اورڠ٢ مهاجرين سباݢي الصادقون دان اورڠ٢ أنصار سباݢي المؤثرون المفلحون.

⑦ **الله** منچريتاكن تنتڠ حقيقة اورڠ٢ منافق دان فندوستأنڽ ترهادف سموا فيهق سرتا حقيقة اورڠ٢ يهودي يڠ فناكوت دان سوكا بركلاهي سسام سنديري.

⑧ **الله** ممبوات فربنديغن اورڠ منافق ساماله سفرت شيطان يڠ سلالو مڠكالق يڠ لأين سفاي كفور دڠن برماچم٢ فوجوقكن، تتافي أخيرڽ اي برلفس ديري تيدق برتڠڬوڠجواب ترهادف فڠيكوتڽ٢ ايت.

⑨ **الله** ميرو اورڠ٢ يڠ برايمان سفاي سنتياس برسيف سديا اونتوق أخيرة سرتا مياتاكن فربيذأن يڠ جأوه دانتارا أهل شرك يڠ منذافت كمناڠن دان أهل نراك يڠ فاسق.

⑩ **الله** مياتاكن كهيبتن دان كمليأن القرأن يڠ مستي خشوع هاتي مأنسي كفداڽ سرتا مياتاكن صفة٢ دان نام٢ **الله** يڠ ايلوق.



بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

دڠن نام الله، يڠ أمت فموره، لاݢي أمت فڠاسيه.

1 سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ

1. سݢل يڠ اد دلاڠيت دان دبومي تتف مڠوچڤ تسبيح كفد الله[٣] دان دياله يڠ مها كواس لاݢي مها بيجقسان.

---

[٣] برتسبيح كفد الله يعني: برصلاة كفد الله دان سجود باݢيڽ (الطبري)[(1)].

سبب النزول : بركات أهل تفسير : أية اين دتورونكن مڠنأي بني النضير دمان سوقتو نبي محمد ﷺ داتڠ كالمدينة مريك مڠاداكن فرجنجين دامي دڠن رسول الله ﷺ أتس لهوا مريك تيدق اكن ممراڠي دان تيدق اكن ممراڠي برسام٢ رسول الله ﷺ اكن يڠ لأين، لالو فرجنجين ايت دتريما اوليه رسول الله ﷺ . مك افبيلا بلاكوڽ ففراڠن بدر دان رسول الله ﷺ منداڤت كمناڠن كأتس مشركين مكة، بنو النضير بركات: "ميمڠ بنر بليو اداله سؤرڠ نبي يڠ كامي دافاتي صفتڽ٢ ددالم التوراة يڠ مان بليو تيدق دكالهكن". دان افبيلا برلاكوڽ ففراڠن أحد يڠ اورڠ اسلام مڠالمي ككالهن مريك فون مولأي مپاهي جنجي دامي ايت سرتا مپاتاكن فرستروان دڠن رسول الله ﷺ دان اورڠ٢ اسلام. لالو رسول الله ﷺ فون مڠفوڠ مريك، كمدين بليو ممبري كداماين كفد مريك سچارا دهالاو كلوار درفد المدينة.(الواحدي)[(4)]

فڠوسيرن بني النضير:

فد تاهون يڠ كأمفت هجرية برلاكوڽ فڠوسيرن بني النضير يأيت سلفس ففراڠن أحد.

كران بيراف سبب، انتاراڽ:

هُوَ ٱلَّذِىٓ أَخۡرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ مِن دِيَٰرِهِمۡ
لِأَوَّلِ ٱلۡحَشۡرِۚ مَا ظَنَنتُمۡ أَن

2. دياله يڠ تله مڠلواركن اورڠ٢ كافر دري كولوڠن أهل الكتاب دري كمفوڠ هلامن مريك فد أول كالي مريك

١- كران بني النضير مڠكالق دان ممبنتو كن قريش سفاي ممبونوه رسول الله ﷺ دالم ففراڠن أحد.(دلائل النبوة للبيهقي 180/3، فتح الباري 203/15).

٢- تراجيدي تلاك معونة دمان همفير توجه فوله اورڠ اسلام يڠ ترفيليه سلاكو فندعوة ايت تربونوه سچارا ترتيفو.(البخاري/4088-4096، مسلم/677)

٣- فكاتن جاهت يهودي بني النضير دڠن قريش مكة دان منافقين المدينة اونتوق منجروبوه كأتس رسول الله ﷺ.(عبد الرزاق في المصنف 359/5-360، أبو داود 404/3-406، البيهقي في الدلائل 178/3-179، الحاكم في المستدرك 483/2)

٤- فكاتن جاهت بني النضير اونتوق ممبونه رسول الله ﷺ سوقتو رسول الله ﷺ برسام٢ صحابتڽ مڠونجوڠ كمفوڠ بني النضير دالم اوسها مڠومفول واڠ دية ترهادف دوا اورڠ درفد بني كلاب يڠ دبونوه اوليه عمرو بن أمية الضمري سچارا تيدق دكتهوي بهوا مريك بردوا اداله دانتارا اورڠ يڠ ادا فرجنجين دامي دڠن رسول الله ﷺ.(سيرة ابن هشام267/3-268، دلائل النبوة للبيهقي 180/3-181، فتح الباري 202/15)

يڠ دمقصود دڠن **﴿لِأَوَّلِ ٱلۡحَشۡرِ﴾** اياله : كران مريك اداله كتورونن بأيك دري نبي هارون، ملك مريك بلوم فرنه دأوسير. اينله أول كالي مريك دأوسيركن. كمدين دسوسولي دڠن فڠوسيرن مريك دزمان خليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه دري خيبر دان سلوروه سمننجوڠ تانه عرب فول كفد أذرعات دان أريحا دنكري شام (يڠ دكاتاكن فادڠ محشر فد هاري قيامة نتي). (الهمداني، الطبري، ابن الجوزي)[1,10] اتو فڠوسيرن يڠ كدوا اياله كفادڠ محشر فد هاري قيامة.(الحسن)[10]

يَخۡرُجُواْۖ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمۡ حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنۡ حَيۡثُ لَمۡ يَحۡتَسِبُواْۖ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعۡبَۚ يُخۡرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيۡدِيهِمۡ وَأَيۡدِي ٱلۡمُؤۡمِنِينَ فَٱعۡتَبِرُواْ يَٰٓأُوْلِي ٱلۡأَبۡصَٰرِ

داْوسير كن[4] دالم كـاْدان كـامو سـكلين (واهـي اورڠ إسـلام) تيدق مڤڠكا٢ بهوا مريـك اكـن كلـوار (كـران بيلاڠنـڽ يـڠ رامي، كدودوقكنڽ يڠ مليا دان فرتاهننڽ يڠ قوات). دان مريـك فـون يقـين بـهوا سسـوڠڬوهڽ بينتيـڠ٢ مريـك يـڠ تكـوه ايـت دافـت منـاهنكن مريك درفـد (عـذاب الله). مـك الله منيمفـاكن (عذابـڽ) كـاْتس

[4] يعني: الله مڠلواركن اورڠ٢ يڠ انكاركن كنبين محمد ﷺ درفد أهل الكتاب يـأيت يـهودي بني النضير درفد كمفوڠ هلامن مريك سوقتو مريـك ممينتـأ دامـي درفـد رسـول الله ﷺ فـد ديري مريك دان انق استري مريك، دڠن شرط بهوا برحق بـاكي مريـك مڠمبيـل هرتبنداڽ سقدر ممفو دموات اوليه سئيكور اونتا سـهاج. دان مريـك منيڠڬلكـن كمفـوڠ هلامـن دان هرتبندا مريك يڠ باقي. دمـان فرمينتـاْن دامـي ايـت دساهوتي اوليـه رسـول الله ﷺ. مـك سبهاڬين درفد مريك اد يڠ كلوار كنكري شام دان اد فول يڠ كلوار ككاواسن خيبر. ايتوله مقصودڽ اية: ﴿ **هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِـــنْ دِيَـــارِهِمْ لأَوَّلِ الْحَشْرِ** ﴾. (الطبري)[1]. دان يهودي بني النضير تيدق مملوق اسلام كچوالي دوا اورڠ سـهاج يأيت يامين بن عمرو بن كعب دان أبو سعد بن وهب. (سيرة ابن هشام 270/3)

مريك دري أره يغ تيدق ترلينتس دالم فيكيرن مريك. سرتا الله منجمفقكن فراسأن كرون تاكوت كدالم هاتي مريك[٥]، (لالو) مريك مرونتوهكن[٦] رومه٢ مريك دغن تاغن مريك سنديري (دري دالم) برسام٢ دغن تاغن اورغ٢ مؤمن (يغ مغفوغ

---

[٥] يعني: الله منجمفقكن فراسأن تاكوت دان كرون دهاتي بني النضير يغ مپببكن سگل ككواتن كبندأن مريك منجادي هنجور دان لمه سرتا مريك سغكوف توندوق كفد حكومن رسول الله ﷺ، ايتوله سبدا رسول الله ﷺ: [نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيْرَةَ شَهْرٍ](متفق عليه) مقصودڽ: "اكو دبنتو كأتس موسوهكو دغن فراسأن تاكوت/كرون ددالم هاتي٢ موسوه ترهادف اكو سجاوه فرجالنن سبولن". افلاكي ستله كتوا مريك يأيت كعب بن الأشرف تله دبونوه اوليه فرينته رسول الله ﷺ كران مپالهي جنجي دامي سجارا مميمفين رومبوغن ممبوات فرجنجين دامي دغن قوم قريش دمكة المكرمة اونتوق منجروبوه كراجأن رسول الله ﷺ.

[٦] قراءات : ١- ﴿يُخْرِبُوْنَ﴾ (تخفيفكن راء) قراءات الجمهور
٢- ﴿يُخَرِّبُوْنَ﴾ (تشديدكن راء) قراءة أبو عمرو (الطبري)[1]

مريك دري لوار)[٧]. مك تريماله (كجـادين ايـت) اونتـوق دجـاديكن فرإعتبـارن واهـي اورڠ٢ يڠ برعقل فيكيرن.

[٣] وَلَوۡلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمُ ٱلۡجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ

3. دان كالولـه تيـدق كـران الله منتفكن فڠوسـيرن (يڠ دمكـين هينـا ايـت) ترهـادف مريـك، تنتولـه اي اكـن مييقسـا مريـك ددنيا[٨] دان (دالم فد ايت) مريك دأخرة كلق اكن براوليه عـذاب سيقسا نراك.

---

[٧] كران مريك ترفقسا برفينده، لالو مريك مروسق دان مرمبقكن سبهاݢين درفد رومه مريك كران مصلحة ففراڠن مريك، اتو اونتوق دموات برسام مريك كأتس اونتا، اتو درونتوهكن كران دندم سفاي تيدق دافت دمنفعتكن اوليه اورڠ مؤمن سلفس مريك. منكل اورڠ٢ مؤمن فول مريك مرونتوهكن ستڠه٢ رومه اورڠ يهودي كران مصلحة ففراڠن دان هلامنڽ، اتو مريك مڠفوڠ دري لوار يڠ مييبكن اورڠ يهودي ترفقسا كلوار دري بينتيڠڽ سجارا مرونتوهكن رومه٢ مريك. والله أعلم. (ابن عباس، الزهري، ابن زيد)[15,19]

[٨] يعني: دالم بنتوق يڠ لأين فول اومفما دبونوه، دتاون سفرتيمان يڠ دلاكوكن فد يهودي بني قريظة دان سباݢين. كران الله تله منتتو كأتس مريك اكن عذاب ددنيا برسام٢ دڠن سيقسا يڠ فديه دأخرة كلق.(عروة، السدي، ابن زيد، ابن كثير).[19]

٤ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُّوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۖ وَمَن يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ

4. (مريك دتيمفا عذاب) يڠ دمکين هينا اداله کران مريك منندڠ (فرينته) **الله** دان رسولڽ[٩] ﷺ. دان (ايڠتله) سسياف يڠ منندڠ (فرينته) **الله**، مك سسوڠڬوهڽ **الله** أمتله برت عذاب سيقساڽ.

٥ مَا قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ

5. مان جوا فوهون کورما[١٠] (کفوݢأن موسوه) يڠ کامو تبڠ

---

[٩] يعني : مريك مموسوهي **الله** دان رسولڽ ﷺ جوكا مڤاهي فرجنجين دامي مريك دڠن رسول **الله** ﷺ دان مڠاداکن فکاتن جاهت دڠن موسوه٢ اسلام. سرتا مندوستأي كتاب٢ **الله** يڠ دتورونکن کأتس رسولڽ٢ يڠ دهولو يڠ سلالو مميري بريتا ڬمبيرا دڠن کبڠکيتن نبي محمد ﷺ دان ممرينته سفاي مڠيکوتڽ. تتافي مريك تيدق جوكا مڠيکوتڽ سدڠکن مريك ساڠت مڠنالي فريبادي نبي محمد ﷺ سفرتيمان يڠ دنصکن اوليه التوراة لبيه درفد مڠنالي انق چوچو مريك. (الطبري، ابن كثير، الشوكاني)(1,19,25)

[١٠] **سبب نزول** : بهوا سسوڠڬوهڽ نبي محمد ﷺ ممباكر دان مموتوڠکن فوکوق٢ کورما بني النضير، ملك تورونله أية اين.(متفق عليه). کران اورڠ٢ يهودي بني النضير ترکجوت سرايا برکات : "واهي محمد! کامو مڠکا بهوا کامو هندق بربوات بأيك، افکه مموتوڠ دان ممباكر فوکوق کورما اين درفد کبأيقکن؟، افکه کامو دافاتي دري وحيو يڠ دتورونکن کأتسمو سفاي ملاکوکن کروسقکن ددالم بومي سفرت ايـن؟!". دان ددافتي ستڠه اورڠ٢ اسلام

أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَآئِمَةً عَلَىٰٓ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُخْزِيَ ٱلْفَـٰسِقِينَ	اتو كامو ممبيار كنڠ تڠق برديري سفرت كأدأنڽ يڠ أصل، ماك يڠ دمكين ايت اداله دڠن إيذين الله دان كران دي هندق ممبريكن كهيناٴن كفد اورڠ٢ يڠ فاسيق.
٦ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ	6. دان اف سهاج هرتا (فَيْء)[11] يڠ دكرنياكن الله كفد رسولڽ ﷺ

سنديري مراساٴي سربا ساله دڠن فركتاٴن اين. لالو تورونله أية اين.(الطبري، الواحدي)[(1,4)].

﴿لِّينَةٍ﴾ : اياله ماچم٢ جنيس فوكوق تمر يڠ موتوڽ تيدقله سمفي كفريڠكت عجوة دان برينة يڠ كدواڽ٢ اداله ساڠت بأيك موتوڽ. (البخاري) [(32)]

[11] درفد عمر بن الخطاب رضي الله عنه اي بركات :" هرتبندا بني النضير اداله ستڠه درفد هرتا فَيْء يڠ دكرنياكن الله كفد رسولڽ ﷺ كران حاصيلنڽ بوكنله دڠن سبب تنترا٢ اسلام منوڠݢڠ كودا اتو اونتا برفرڠ دڠن موسوه دميدان فرڠ. مك هرتبندا ايت فد أصلڽ اياله دخصوص باڬي رسول الله ﷺ اونتوق فربلنجاٴن انق استريڽ سباڬي فربلنجاٴن ستاهونڽ. كمدين دجاديكن يڠ باقي درفد سنجات دان ألة٢ فرڠ سلاكو ألة٢ فرسيافن نڬري فد جالن الله. (أحمد، البخاري)[(31,32)]. ايتوله فندافت الإمام مالك مڠنأي هرتا فَيْء يأيت تيدق دبهاݢيكن، بهكن دسرهكن كفد اجتهاد إمام. منكلا أبو حنيفة برفنداقت بهوا هرتا فَيْء ايت دبهاݢيكن كفد تيݢا دان الشافعي دبهاݢيكن كفد ليما بهاݢين سفرت هرتا غنيمة جوݢا. (عمدة القارئ 76/16). ولو ياݢيمان فون هرتا فَيْء بني النضير اداله دبهاݢيكن اوليه

مِنْهُمْ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ
مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ
عَلَىٰ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

دري فنيڠݢالن مريک (يڠ
دأوسيرکن ايت) مک کامو
تيدقله ممچوتکن سئيکور کودا
فون دان تيدق کامو منوڠݢڠ
سئيکور اونتا فون (اونتوق
برفرڠ مڠالهکن کامو) تتافي الله
ممبريکن ککواسأن کفد
رسولڽ٢ مڠالهکن سسياف يڠ
دکهندقکيڽ (دڠن تيدق فايه
برفرڠ) دان الله أمة برکواس
أتس تيف سسواتو.

٧ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْ
أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

7. اف يڠ الله کرنياکن کفد
رسولڽ ﷺ دري هرتا موسوه
فندودوق نݢري (اتو کمفوڠ)

نبي ﷺ کفد اورڠ مهاجري سهاج دان تيدق دبريکن کفد اورڠ٢ أنصار کچوالي کفد دوا اورڠ أنصار يڠ فقير يأيت سهل بن حنيف دان أبي دجانة سمّاك بن خَرَشَة.(الطبري، ابن كثير)(1,19)

وَلِذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَىْ لَا يَكُونَ دُولَةًۢ بَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُمْ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ

دڠن تيدق برفرڠ[١٢]، مك هرتا ايت اداله ترتنتو باݢي الله، باݢي رسولڽ ﷺ دان باݢي قوم قرابة (رسول الله ﷺ)، انق٢ يتيم، اورڠ٢ مسكين دان اورڠ٢ مسافير[١٣]. (كتتافن

---

[١٢] يعني: سمو انكري/كوتا٢ يڠ دبوكا سچارا تيدق برلاكو ففراڠن، سلفس اين حكومڽ اياله سفرت حكوم هرتا٢ بني النضير. يأيت كسمواڽ دبهاݢيكن اوليه رسول الله ﷺ كفد اورڠ٢ فقير. تيدق مستي دبهاݢيكن سچارا خمس سفرت هرتا غنيمة (رمفاسن فرڠ) دمان امفت فرليما درفداڽ اداله اونتوق تنترا٢ فرڠ، هاڽ سقدر ساتو فرليما سهاج اونتوق الله، رسولڽ دان جنيس٢ اورڠ يڠ دسبوتكن ددالم أية اين اتو أية (41) دالم سورة الأنفال. كران هرتا يڠ دامبيل دري كافر حربي ادا دوا بهاݢين :

١- **غنيمة** : رمفاسن فرڠ دڠن كافر حربي.

٢- **فَيْء** : هرتا يڠ دامبيل دري فرجنجين كنچاتن سنجات دڠن كافر حربي تنفا برلاكو فرڠ. والله أعلم. (الكبري، ابن الجوزي، ابن كثير)[1,10,19]

[١٣] يڠدمقصود دڠن ﴿فَلِلَّهِ﴾ يعني اونتوق الله. اياله دسبوتڽ سمات٢ اونتوق كبركاتن سهاج. سبب ايتوله مك هابوان الله سلالوڽ دكمبلكن دڠن هابوان الرسول ﴿فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ﴾. دان كدواڽ٢ دكيرا ساتو هابوان اوليه جمهور العلماء. ادافون يڠدمقصودكن دڠن ﴿ذِي الْقُرْبَىٰ﴾ مك مريكئيت اياله قرابة رسول الله ﷺ دري بني هاشم دان بني المطلب سهاج كران كدوا٢ كتوروننن اين دتاهن دري منريما زكاة. (الشافعي، الطبري)[1,5]. ستله وفاتڽ رسول الله ﷺ مك تراڠكتله هابوان رسول الله ﷺ دان هابوان قرابهڽ دري هرتا فَيْء دان غنيمة سرتا

ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىٰكُمْ عَنْهُ فَٱنتَهُوا۟ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ

سدمكين ايت اداله) سفاي هرتا ايت تيدق هاڽ برإيدر دانتارا اورڠ٢ كاي دري كالڠن كامو[١٤]. دان اف جوا سوروهن رسول الله ﷺ كفد كامو مك تريماله (دڠن فنوه طاعة) دان اف

دجاديكن كدوا٢١ سهم ايت اونتوق مصلحة عموم اتو اونتوق أهلي فرڠ سهاج. منكلا هابوان تيکا كومفولن لاكي ﴿الْيَتَامَى وَالْمَسَاكِيْنَ وَابْنِ السَّبِيْلِ﴾ يأيت يتيم، مسكين دان اورڠ مسافر مك هابوان مريك تتف ادا، ولوفون لبيه أفضل دسرهكن كفد اجتهاد الإمام دالم فراتورن ممبهاڬينڽ. والله أعلم.(القرطبي)(18)

١٤ ﴿ كَيْ لاَ يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ﴾: قاعدة اين اداله اونتوق مڠاتاسي مسألة فمبهاڬين هرتا فرڠ دان سباڬينڽ سجارا جاهلية سحق سبلوم اسلام دان ماسيه برمهراجاليلا سمفي كهاري اين يأيت هابوان هرتا ترسبوت اداله اونتوق هاڽ دكالڠن فميمفين، اورڠ٢ كاي دان اورڠ٢ يڠ فوڽ كدودقكن دالم مشاركة سهاج. منكلا اورڠ٢ يڠ لمه دان مسكين سريڠ ترسيڠكير درفد هابوان ترسبوت. والله أعلم.(القرطبي)(18). ايتوله دانتارا قاعدة أساس باڬي سيستيم ايكونومي اسلام دمان الإسلام ممبري حق كفد فريبادي مميليقكي هرتبندا تتاڤي دالم باتسن دان شرط٢ يڠ ترتنتو، سجارا ساڠت مڠمبيل كيرا مڠنأي مصلحة اورڠ٢ فقير دان فرايدارن هرتا دانتارا دوا كومفولن اورڠ كاي دان اورڠ فقير سفاي دعمومكن منفعة دري بركة كسوبورن هرتا ايت. دڠن ايت مان٢ فراتورن ايكونومي يڠ منفعة مات واڠڽ برفوتر دسكيتر اورڠ كاي سهاج تنفا اورڠ فقير مك ايت اداله مڽالهي سيستيم ايكونومي الإسلام. والله أعلم.(سيد)(29)

جوا يڠ دلارڠکن کامو ملاکوکنڽ مک تيڠݢلکنله فرکارا ايت"[15]. دان برتقواله کامو کفد **الله**. سسوڠݢوهڽ **الله** أمت کراس دندا سيقساأنڽ.

٨ لِلْفُقَرَآءِ ٱلْمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُوا۟ مِن دِيَٰرِهِمْ وَأَمْوَٰلِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنًا وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ

8. (هرتا فمبرين فَيْء أيت هندقله داونتوقکن) کفد اورڠ٢ فقير يڠ برهجرة (المهاجرين) يڠ تله داوسير کلوار دري کمفوڠ هلامنڽ دان هرتا بنداڽ (کران سمات٢) مريک منچاري کرنيأن **الله** دان کريضاأنڽ،

[15] **﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا﴾** : اين اداله داسر عموم باݢي اکام اسلام يڠ واجب دلاکوکن اوليه أومة اسلام. کران والوفون أية اين دتورونکن مناسبة دڠن فمبهاݢين هرتا فَيْء تتافي ترماسوق ددالمڽ سکل فرينته رسول **الله** ﷺ. ايتوله درواية درفد عبد **الله** بن هارون الفريابي بهوا اکو منداڠر الإمام الشافعي برکات :" تاڽاله اکو مڠنأي اف سهاج يڠ کامو مأو نسچاي اکو اکن منجوابکنڽ دڠن کتاب **الله** دان سنة نبيڽ ﷺ". لالو دتاڽاکنڽ مڠنأي سؤرڠ يڠ برإحرام ممبونه بناتڠ الزنبور. مک بليو منجواب دڠن ممباچکن أية اين.(القرطبي)[18]

سرتا منولوڠ الله دان رسولڽ ﷺ. مريک ايتوله اورڠ٢ يڠ بنر.

٩ وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ
وَٱلۡإِيمَٰنَ مِن قَبۡلِهِمۡ يُحِبُّونَ
مَنۡ هَاجَرَ إِلَيۡهِمۡ وَلَا
يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمۡ
حَاجَةٗ مِّمَّآ أُوتُواْ
وَيُؤۡثِرُونَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ
وَلَوۡ كَانَ بِهِمۡ خَصَاصَةٞۚ
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ
فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ

9. دان اورڠ ٢ (أنصار) يڠ تله منمفاتي دان منديامي نڬري المدينة سرتا براِيمان سبلوم (كداتڠن) مريک ايت (المهاجرين)، مريک منچينتاأي اورڠ٢ (مهاجرين) يڠ برهجرة كفد مريک دان تيدق ادا دالم هاتي مريک فراسأن بركهندق كفد اف يڠ تله دبريكن كفد اورڠ٢ مهاجرين ايت[١٦] دان مريک مڠأوتاماكن

[١٦] **يعني**: اورڠ٢ أنصار سامسكالي تيدق بردڠكي ترهادف اورڠ٢ مهاجرين دأتس فمبهاڬين هرتا فيء يڠ دخصوصكن كفد هاڽ مهاجرين ايت. كران اورڠ مهاجرين مڠالمي كفقيرن سهيڠڬا ستڠه٢ اورڠ مهاجرين ماسيه تيڠڬل دروماه اورڠ٢ أنصار. افبيلا نبي محمد ﷺ منداڤت هرتا فيء دري بني النضير نبي بركات كفد اورڠ٢ أنصار: "جك سكيراڽ كامو سكلين واهي اورڠ٢ أنصار ايڠين ممبهاڬيكن هرتا فيء ايت دانتارا كامو دان مهاجرين فون بوليه، تتافي مهاجرين ماسيه تتف تيڠڬل دروماه٢ كامو دڠن منومفڠ

(سكل حاصيلن ايت اونتوق)
اورغ٢ يغ برهجرة ايت لبيه
درفد ديري مريك سنديري،
سكالي فون مريك جوك
ساغت فرلو•دان برحاجة[١٧]

هرتا٢ مو دان سكيراڽ كامو ستوجو سفاي دبهاݢيكن كفد مهاجرين سهاج يغ موداهن٢ مريك دڠن ايت دافت كلوار درفد رومه٢ كامو". سعد بن عبادة دان سعد بن معاذ منجواب : "بهكن كيت بهاݢيكن هرتا اين كفد مهاجرين سهاج دان مريك تتف جوك دروم٢ كامي سفرت دهولو، تيدق فايه كلوار !!". لالو فارا أنصار سكلين بركات : " كامي سكلين تله ريضا دان تله ستوجو ميره كفد كامو واهي رسول الله اونتوق دبهاݢيكن هاڽ كفد مهاجرين". لالو رسول الله ﷺ بردوعا [اَللّٰهُمَّ ارْحَمْ الأَنْصَارَ وَأَبْنَاءَ الأَنْصَارِ]. مقصودڽ:"هي توهنكو! رحماتيله اورغ٢ أنصار دان انق چوچو مريك". مك رسول الله ﷺ فون تروس ممبهاݢيكن هرتا فَيْء ايت كفد اورغ٢ مهاجرين دان تيدق ممبهاݢي كفد اورغ أنصار كچوالي دوا اتو تيݢا اورغ سهاج.(القرطبي)(18)

١٧ ﴿يُؤْثِرُوْنَ﴾ : يعني مريك مندهولوءي هابوان دنيا كفد يغ لأين درفد ديريڽ كران ايڠين منداڤت هابوان دأخرة. (الشوكاني)(25)
﴿خَصَاصَةٌ﴾ : كففأن/ كمسكينن (البخاري) (32)

سبب النزول : درفد أبي هريرة رضي الله عنه اي بركات : " سؤرغ للاكي داتڠ كفد رسول الله ﷺ سمبيل مرايو حالڽ دڠن كات : " واهي رسول الله! اكو سدڠ مڠالمي كسوسهن دان لافر". لالو رسول الله ﷺ برتاڽ استريڽ٢ مڠنأي ماكنن اونتوق دكموكاكن كفد تتامو ايت، تتاڤي ترڽات تيدق ادا فد مريكئيت سواتو فون. لالو رسول الله ﷺ برتاڽ (كفد رامي٢

كفد فر كارا ايت. دان (ايغتلـه)
سسـسـياف يـڠ منجـاك سـرتا
ممليهارا ديريڽ درفد دفڠـاروهي

صحابتڽ) : "افكه ادا سؤرڠ يڠ ممفو منريما تتامو فـد مـا لم ايـن؟، الله مرحمـاتيڽ". ملـك سـاله سؤرڠ للاكي دري أنصار (يأيت أبو طلحة الأنصاري) بركات : " ساي واهـي رسـول الله! (يڠ برتڠݢوڠجواب منريما تتامو فد ما لم اين)". لالو ي باليق برتمو استريڽ سراياي بركـات : " ايـن اداله تتـامو رسـول الله ﷺ ، دهـارف كـامو تيـدق ميمبوييكـن سسـواتو (كچـوالي مڠمو كاكن كفداڽ)". استريڽ منجـواب : " دمـي الله! سسـوڠݢوهڽ تيـدق ادا دسيسيكو كچوالي ماكنن انق٢ كيت". بركات سواميڽ : " (كالو بݢيتو) ملك افبيلا انق٢ كيت هنـدق ماكن ما لم فد ما لم اين هندقله كامو منيدوركـن مريـك دان ماريلـه كيـت فـادمكن لمفـو دان سام٢ كيت برتاهن لافر تيدور فد ما لم اين". (دڠن تيدق فايه ماكن ما لم كران مـاكنن يـڠ ادا سديكيت ايت تله دكمو كاكن كفد تتامو). لالو استريڽ فون لاكوكن سفرت ايت (يـأيت ماسيڠ٢ تيدور سرتا منيدوركن انقڽ٢ دڠن كتيـاداأن مـاكن مـا لم). فـد كإيسـوقكن فـاكي (سوقتو صبح) للاكي ايت برجومفا دڠن رسول الله ﷺ. لالو بݢندا برسبدا : [لَقَدْ عَجِبَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ ضَحِكَ مِنْ فُلاَنٍ وَفُلاَنَةٍ] . مقصودڽ:" دمي سسوڠݢوهڽ الله سـاڠت مريضأي درفد دوا اورڠ سوامي استري (يڠ منريما تتاموڽ دڠن جوكف إيثار، لالـو تورونله أية ﴿ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ﴾.(حديث صحيـح البخـاري 4889/).

[10] وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلّٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ

اوليـه طبيعـة بخليـڠ [١٨] مـك مريكاله اورڠ٢ يڠ برجاي.

10. دان اورڠ٢ (إسلام) يڠ داتڠ سسوده مريكئيت (مهاجرين دان أنصار) [١٩] مريك بردوعا: "واهي توهن كامي! امفونكنله باكي كامي دان باكي سودارا٢ كامي يڠ مندهولوٴي كامي دالم إيمان دان جاڠنله اڠكو جاديكن

---

[١٨] ﴿شُحَّ﴾ : **الشح** فد أصل بهاسڽ اياله بخيل، تتافي رامي علماء مڠاتاكن بهوا الشح لبيه برساڠت دهشة درفد بخيل لاكي. كران بخيل اياله سقدر سؤرڠ ايت تيدق مڠلواركن هرتاڽ، منكالا الشح اياله مڠمبيل هرتا حرام دان مناهنكن درفد زكاة. (سعيد بن جبير). اتو الشح ايت اياله فراسأن هلوبا اونتوق منداڤت هرتا يڠ حرام. (ابن عمر)(6)

[١٩] يأيت: فارا تابعون باكي المهاجرين دان الأنصار يڠ داتڠ سلفس مريكئيت سمڤي قيامة. (جمهور أهل تفسير)(12,15, 25).

الله ممبهاݢيكن اورڠ٢ مؤمن كفد تيݢا فريڠكة :

١- المهاجرون : يأيت أهل مكة يڠ برهجرة كالمدينة.

٢- الأنصار : يأيت أهل المدينة يڠ ملاياني مهاجرين يڠ برهجرة كفداڽ.

٣- التابعون يڠ داتڠ سلفس ايت يڠ برصفة دڠن دمكين ايت صفة دان بردوعا دڠن دوعا أية اين. (الخازن)(15)

كدڠكين دان دندم دهاتي ٢ كامي ترهادف مريك يڠ برايمان. واهي توهن كامي! سسوڠڬوهڽ اڠكو مها ڤڠاسيه دان مها ڤڽاينڠ"[٢٠].

11. افكه كامو تيدق ممرهاتيكن كفد اورڠ٢ منافق يڠ بركات كفد سودارا٢ مريك اورڠ كافر درفد أهل الكتاب (قوم يهودي بني النضير) :" دمي الله! سسوڠڬوهڽ جك سكيراڽ

[11] أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُوا۟ يَقُولُونَ لِإِخْوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا

---

[٢٠] الله ممرينته كيت سلاكو همباڽ سفاي براستغفار باڬي اورڠ٢ مهاجرين دان اورڠ٢ أنصار، سرتا ممينتأ سفاي الله مڠهاكيسكن دري هاتي كيت سڬل صفة٢ دندم، دڠكي دان ماره كفد اورڠ يڠ برايمان عمومڽ دان فارا صحابة خصوصڽ. بارڠسياف يڠ تيدق ممينتأ استغفار باڬي فارا صحابة دان كريضأن الله كفد مريك مك اي تله مڽاهي فرينته الله ددالم أية اين. افلاڬي يڠ ترдافت فد هاتيڽ صفة دندم دان ماره كفد فارا صحابة سفرت كومفولن الرافضة اتو شيعة مك اي تله دكواسأي اوليه كودأن شيطان كأتسڽ.(الشوكاني)(25). بڬيتوله سچارا عمومڽ سيكف كيت ترهادف اورڠ٢ يڠ برايمان سبلوم كيت، تراوتام فارا صحابة، علماء دان فيمفين٢ اسلام يڠ برجاس كفد اڬام دان ڤڠانوتڽ. والله أعلم

أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ

كامو دهالاو كلواركن، نسچاي كامي فون اكن تتف كلوار برسام٢ كامو دان كامي سلاماث٢ تيدق اكن فاتوه ستيا كفد سسياف فون جوا (يڠ ممرينته كامي) اونتوق منتڠ كامو. دان سكيراث كامو دفراڠي نسچاي كامي اكن تتف ممبيلا كامو"!. دان الله برسقسي بهوا سسوڠڬوهڽ مريكئيت اداله بنر٢ اورڠ يڠ بردوستا[٢١].

١٢ لَئِنْ أُخْرِجُوا۟ لَا يَخْرُجُونَ

12. (الله تروس منكسكن لاڬي:) دمي سسوڠڬوهڽ! جك

[٢١] مريكئيت اياله كتوا٢ اورڠ منافق يأيت عبد الله بن أبي بن سلول، دان صحابتڽ سفرت وديعة دان مالك انق نوفل، سويد، داعس، رفاعة بن تابوت، عبد الله بن نبتل دان أوس بن قيظي. مريكاله يڠ مڠهنتر خبران جنجي فلسو ايت كفد يهودي بني النضير سفاي مريك جاڠن سامسكالي طاعة كفد فرينته رسول الله ﷺ سفاي مريك برفينده كلوار دري كوتا مريك.(الطبري، ابن كثير)(1,19)

مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا۟ لَا يَنصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ ٱلْأَدْبَـٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ

اورغ٢ (يهودي) ايت دهالاو كلوار (دري المدينة)، نسچاي اورغ٢ منافق ايت تيدق اكن كلوار برساماڽ٢. دان دمي سسوڠݢوهڽ! جك اورغ٢ يهودي ايت دفراڠي، نسچاي اورغ٢ منافق ايت تيدق اكن ممبيلاڽ. دان دمي سسوڠݢوهڽ! جك دتقدير كن مريك ممبيلاڽ سكاليفون، نسچاي مريكئيت (كسمواڽ اورغ٢ يهودي دان منافق) اكن تتف ملاريكن ديري كبلاكڠ (كران ككالهن دڠن تنترا٢ اسلام). كمدين مريك كسمواڽ تيدق اكن منداڤت فرتولوڠن[٢٢].

[٢٢] يعني: جك سكيراڽ يهودي بنو النضير دهالاو كلوار كن دري كمفوڠ كديامن مريك نسچاي اورغ٢ منافق يڠ برجنجي هندق كلوار دري كمفوڠ هالامن مريك برسام٢

١٣ لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ

13. سسوڠݢوهڽ كامو، ددالم هاتي مريك، ساڠت دتاكوتي لبيه درفد **الله**. يڠ دمكين ايت كران سسوڠݢوهڽ مريك اداله قوم يڠ تيدق مڠرتي (اكن كمها كواسأن **الله**)[٢٣].

١٤ لَا يُقَٰتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَآءِ جُدُرٍۭ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا

14. (اورڠ٢ يهودي دان اورڠ٢ منافق ايت)، دڠن كأدأن برساتو فادو سكاليفون، مريك تيدق براني مماراڠي كامو (واهي أومة اسلام) ملينكن دري دالم كمفوڠ٢ يڠ بربينتيڠ كوكوه

اورڠ يهودي ايت تيدق اكن كلوار برسام مريك. دان جكالو نبي محمد ﷺ مماراڠي اورڠ٢ يهودي ايت نسچاي اورڠ٢ منافق يڠ برجنجي هندق منولوڠ مريك تيدق اكن منولوڠ سمسكالي. دان جكالو اورڠ٢ منافق ايت منولوڠ بني النضير سچارا ترفقسا مك مريك تتف اكن لاري ككالهن دري تنترا نبي محمد ﷺ. كمدين مريك تيدق سكالي٢ دتولوڠ اوليه **الله** بهكن دهينا كن اوليهڽ. (الطبري)[1].

٢٣ يعني: هاتي اورڠ٢ يهودي جوݢا اورڠ٢ منافق، يڠ تيدق فوڽ ايمان دان تيدق مڠنالي حقيقة **الله** ايت، مراسأي تاكوت ݢرون كفد رسول **الله** ﷺ دان تنتراڽ اورڠ٢ اسلام لبيه دري مريك تاكوتكن **الله**. (الطبري، الشوكاني)[1,25]

وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ

اتو دباليق تيمبوق ٢ [٢٤]. (كران) فرموسوهن ذانتارا سسام مريك سنديري اداله ساڠت هيبة. كامو ميڠكا بهوا مريك برساتو فادو، سدڠكن هاتي ٢ مريك برفچهبله. يڠ دمكين ايت كران مريك اداله قوم يڠ تيدق مڠرتي (چارا هيدوف يڠ بنر ٢ براونتوڠ) [٢٥].

[١٥] كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ

15. (كأدأن قوم يهودي بني النضير ايت) ساماله سفرت اورڠ٢ يڠ تردهولو سديكيت دري مريك يڠ تله مڠچافي عاقبة يڠ

---

[٢٤] يعني: اورڠ يهودي دان اورڠ منافق اداله ساڠت فناكوت، تراوتام افبيلا برهدافن دڠن تنترا اسلام. مريك تيدق سڠگوف ملاون فرڠ دڠن تنترا اسلام سچارا بردفن سمسكالي. بهكن مسئ دري دالم بينتيڠ٢ اتو دبلاكڠ تيمبوق ٢ سچارا ممفرتاهنكن ديري سهاج.(ابن كثير)[(19)]

[٢٥] ايتوله حقيقة مشاركت يهودي دان مشاركت منافق يڠ هاتي ٢ مريك چوكف روسق، تكڠ دان لمه سكالي يڠ ميبيكن سوكا بركلاهي سسام سنديري يڠ ممباوا كفد برفچهبله دان كوچر كاچير.(الطبري، ابن كثير)[(1,19)]

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

بوروق[٢٦] (ددنيا) دسببكن فربواتن كفور مريك دان مريك فول اكن براوليه عذاب سيقسا يڠ ساڠت فديه.

١٦ كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَٰنِ ٱكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَٰلَمِينَ

16. (سيكف اورڠ٢ منافق ترهادف اورڠ٢ يهودي ايت) ساماله سفرت (سيكف) شيطان كتيكا اي بركات كفد مأنسي: " برلاكو كفورله اڠكو". ستله اورڠ ايت برلاكو كفور (يڠ ممباوا كفد عذاب يڠ جليق) شيطان ايت بركات كفداڽ : " سسوڠڬوهڽ اكو اداله برلفس ديري درفدامو. سسوڠڬوهڽ

---

٢٦ يأيت يهودي بني قينقاع (ابن عباس) اتو اورڠ كافر دري بڠسا قريش دالم ففراڠن بدر، (مجاهد)، دمان كدوا٢ برلاكو سبلوم كجادين بني النضير. (الطبري)[1]

اكـو تـاكوت كفـد الله توهــن

كفد سكلين عالم"[٢٧].

[٢٧] الله ممفربنديغكن اورغ٢ منافق يغ برجنجي دغن اورغ٢ يهودي بني النضير اونتـوق ممبنتـو دان ممبيلا مريك سرتا سـغكوف بركوغسـي سـام دالم سـكل كسوسـهن يـغ كمونكينـن برلاكو فد مريك، سرتا فراسأن فرچاي دان ترفدايا اورغ٢ يهودي دغـن جنجيـن٢ اورغ منافق يغ دوستا ايت اداله سام سفرت شيطان يغ مغكودا مأنسي دغن سكل مـاچم بنتـوق كودأن دان جنجين يغ أخيرڽ افبيلا مأنس ايت ترفغاروه دڠنڽ سرتا ايكوتڽ دان مغهارفكن فمبيلأن درفداڽ اي تروس ملفسكن ديري درفداڽ دغن الاسـن اي تـاكوتكن الله يـغ مـها كواكه فركاس!. (الطبري، ابن كثير)[(1,19)].

درفد عبد الله بن مسعود رضي الله عنه اي بركات :" اداله سؤرغ فرمفوان كمبالا كمبيـغ اي ممفوڽأي أمفت اورغ سودارا للاكي. فد سوات مالم (دغن اراهـن شيطان) اي تيـدور دسبواه كريجا باكي سؤرغ فدري (يغ برنـام برصيصـا). لالـو فـدري ايـت (دغـن اراهـن شيطان) داتغ دان برزنا دڠنڽ يغ مپببكن اي مغندوغ. ملك شيطان ايت داتغ كفداڽ سـرايا ممبيسيقكنڽ٢ :" بونوهله فرمفوان ايت دان كمبوسله دي (اونتوق ملپفكن كيس ايـن دري تودوهن اورغ رامي) سفاي كامو-تتف منجادي للاكـي يـغ دفرچيـأي سـرتا دحرمـاتي". لالو اي ممبونوهڽ دان مغمبوسكنڽ. لالو شيطان ايت فركي برجومفا سـودارا٢ فرمفـوان يغ دبونوه ايت فد وقت مالم سرايا اي منجريتاكن بهوا :"سوداريمو ايت تله دروكول اوليه فدري ايت سمفي اي مغندوغ، كمديـن اي ممبونوهـڽ دان مغمبـوس ميتـڽ دتمفـت سـكين سكين". فد كإيسوقكن فاكي اي منجريتاكن كفد سودارڽ٢ يغ لأين دغن جريتا دمكين. دان سوداراڽ يغ لأيـن بركـات :".دمـي الله! سسـوغكوهڽ اكـو فـون برميمفـي دمكـين جوكا". دان بركات سؤرغ يغ لأين فول :" دمي الله! سسـوغكوهڽ اكـو فـون برميمفـي دمكين جوكا". مريك بركات:" كالو بكيتو، فركارا اين مستي بنر برلاكو". لالـو مريـك فركي دان منغكفكن فدري ايت اونتوق دبونوه. دالم كـأدأن بكيتـو، شيطان فـون داتـغ

١٧ فَكَانَ عَـٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِى ٱلنَّارِ خَـٰلِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُا۟ ٱلظَّـٰلِمِينَ

17. مك كسوداهن كدواڽ ٢ (شيطان دان اورڠ كافر ايت) اياله بهوا مريك بردوا دتمفتكن ددالم نراك، مريك ككل ددالمڽ. دان يڠ دمكين ايتوله بالاسن كفد مخلوق ٢ يڠ ظاليم[٢٨].

١٨ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ

18. واهي اورڠ٢ يڠ برايمان! برتقواله كامو كفد الله دان هندقله تيف ٢ ديري مليهت دان ممرهاتيكن اف يڠ اي تله

برجومفا فدري ايت سيرايا اي بركات: " اكوله يڠ مرنچڠكن حال اين كسمواڽ دان تيدق ادا يڠ دافت مپلامتكن يهيا اين سلأين درفد اكو. اوليهكران ايت، مك سجودله سكالي كفدا اكو نسچاي اكو دافت مپلامتكن كامو درفد بهيا اين". فدري ايت فون سجودله كفد شيطان ايت دڠن هارفن اي دسلامتكن دري فمبونوهن. تتافي افبيلا فدري ايت دباوا اوليه سودارا٢ فرمفوان ايت اونتوق دبونوه مك شيطان فون ملفسكن ديري درفد فدري ايت دڠن تيدق برتڠݢوڠجواب لاݢي. لالو فدري ايت فون دبونوه". ايتوله طبيعة شيطان يڠ الله ممفربنديڠكن اورڠ٢ منافق سفرتيڽ. (ابن عباس، طاووس، مقاتل دان لأين٢)(19)

[٢٨] دمكينله تيف ٢ اورڠ يڠ كفور دڠن الله، سمأدا كافر سنديري اتو منافق، اداله ظالم كفد ديريڽ سنديري يڠ ممباوا كفد بالاسن يڠ ككل ددالم نراك.(الطبري)(1)

إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ

سـديا كن (دري عمـالنث) اوْنتوق هـاري ايسـوق[٢٩]. دان برتقوالـه كـامو كفـد **الله**. سوغڬوهڽ **الله** أمت مليفوتي فغتهوانڽ مڠنأي فر كـارا يڠ كامو كرجاكن.

١٩ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ نَسُواْ
ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ أَنفُسَهُمۡۚ
أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ

19. دان جاڠنلـه كـامو جـادي سفرت اورڠ٢ يڠ لوفا كفـد **الله**. لالو **الله** منجاديكن مريـك لوفاكن ديري مريك سنديري. مريـك ايتولـه اورڠ٢ يـڠ فاسيق[٣٠].

---

٢٩ **﴿غَدًا﴾**: يعني فد هاري قيامة (قتادة، الضحاك)[(1)]. يعني: هيتوڠكنله عمالن ديريمو سبلوم كامو دهيتوڠكن دأخرة كلق دان فرهاتيكنله ترهادف هيدوفمو افكـه كـامو تلـه برسيف سديا دڠن عمل صالح اونتوق مڠادڤ **الله** فد هاري أخرة كلق؟ (ابن كثير)[(19)].

فرينته **﴿وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٌ﴾** اين ددهولوۏي دان دايريڠي دڠن فرينتـه سفاي برتقوى كفـد **الله** **﴿ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ﴾**، كران تقوى كفد **الله** سباڬي اساس كفد فرسيافن دمكين. و**الله** أعلم

٣٠ **يعني**: جاڠنله كامو لوفاكن ذكر **الله**. كران **الله** اكن ملوفاكن كـامو درفـد برعمـل دڠـن عمالن يڠ مميري منفعة كفدامو فد هاري أخـرة نـنتي. ايڠتلـه بـهوا بالاسـن اداله منـوروت جنيس عمالن.

[20] لَا يَسْتَوِيٓ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ

[21] لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُۥ خَٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

20. تيدقله سام أهل نراك دان أهل شرك. أهل شرك مريكاله اورڠ٢ يڠ براوليه كمناڠن[31].

21. كالو سكيراڽ كامي منورونكن القرآن اين كأتس سبواه ݢونوڠ، نسچاي كامو مليهت ݢونوڠ ايت توندوق خشوع لاكي فچه تربله٢ كران تاكوت كفد **الله**. دان ايتوله فراومفمأن٢ كامي كمو كاكن اونتوق مأنسي سفاي مريك برفيكير[32].

﴿ **الْفَاسِقُوْنَ** ﴾: اياله اورڠ٢ يڠ كلوار دري كاريسن طاعة كفد **الله** يڠ عاقبهن اياله بناسا دان روݢي فد هاري قيامة ننتي. (الطبري، ابن كثير) (1,19)

[31] ﴿ **الْفَائِزُوْنَ** ﴾: اياله اورڠ٢ يڠ برجاي منداڤت سݢل كماهوانڽ سرتا سلامت درفد عذاب **الله** عز وجل. (الطبري، ابن كثير) (1,19)

[32] **يعني**: كالو كامي توورونكن القرآن كأتس ݢونوڠ يڠ كراس سرتا فجل كجاديڽ ايت نسچاي كامو دافاتي ݢونوڠ ايت رنده كليسه دان فچه تربله٢ كران تاكوتكن **الله** دأتس كتقصيرنڽ دالم ملقسناكن فرينتهڽ يڠ ترکندوڠ ددالم القرآن. ملك افاله كامو، واهي انق آدم!، يڠ دتورونكن القرآن كأتس كامو تتافي كامو برفاليڠ درين اتو تيدق مراسأي اف٢

٢٢ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ عَـٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَـٰدَةِ هُوَ ٱلرَّحْمَـٰنُ ٱلرَّحِيمُ

22. دياله الله، يڠ تياد توهن (يڠ برحق دسمبه دڠن سبنر) سلأين دي. يڠ مڠتهوي فركارا يڠ غائب دان يڠ ڽات. دياله يڠ مها فموره لاڬي مها فڠاسيه.

٢٣ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْمَلِكُ ٱلْقُدُّوسُ ٱلسَّلَـٰمُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيْمِنُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْجَبَّارُ ٱلْمُتَكَبِّرُ سُبْحَـٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

23. دياله الله، يڠ تياد توهن (يڠ برحق دسمبه دڠن سبنر) سلأين دي. راج يڠ مها كواسا، يڠ مها سوچي، يڠ مها سجهترا، يڠ مڠورنياكن كأمانن، يڠ مها فڠاول سرتا فڠاواس، يڠ مها كواسا، يڠ مها قوات، يڠ مها اڬوڠ. مها سوچي الله دري سڬل اف يڠ مريك فرسكوتوكن.

٢٤ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْخَـٰلِقُ ٱلْبَارِئُ

24. دياله الله، يڠ منچيفتاكن سكلين مخلوق، يڠ مڠاداكن

فراسأن ترهادڤ يڠ سؤلن٢ كامو تيدق مندڠرڽ. فيكيرله دان إنصافله!! (الطبري، ابن كثير)(1,19)

ٱلْمُصَوِّرُ لَهُ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُۥ مَا فِى

(دري تياد كفد ادا)، يڠ ممبنتوق روفا (مخلوقڽ). باڬيڽ نام٢ يڠ بأيك[٣٣]. برتسبيح كفداڽ

---

[٣٣] درفد أبي هريرة رضي **الله** عنه درفد رسول **الله** ﷺ بكندا برسبدا مقصودڽ: [سسوڠڬوهڽ باڬي **الله** سمبيلن فوله سمبيلن نام يأيت كوراڠ ساتو مڠكناڤي سراتوس، بارڠسياڤ يڠ ممبيلڠكنڽ نسچاي اي ماسوق شرك دان **الله** توڠڬل اتو كاسر اي چينتاكن كاسر]. (متفق عليه). كمدين دسمبوڠ رواية درفد أبي هريرة رضي **الله** عنه لاڬي باڬي لفظ الترمذي :

[**هو الله الذي لا إله إلا هو** (دياله الله يڠ تياد توهن يڠ برحق دسمبه دڠن سبنر ملينكن دي)، **الرحمن** (مها فموره)، **الرحيم** (مها فڠاسيه)، **الملك** (مها مميليكي سموا يڠ ادا)، **القدوس** (مها سوچي دري سكل ككوراڠن)، **السلام** (مها سلامت دري سكل صفة يڠ تيدق سمفرنا)، **المؤمن** (مها مبري كأمانن كفد همبا)، **المهيمن** (مها مڠاوس كأتس مخلوقڽ)، **العزيز** (مها مليا دان مها منڠ)، **الجبار** (مها ممقسا دان مها كواس)، **المتكبر** (مها مميليكي سكل كبسارن)، **الخالق** (مها فنچيفتا)، **البارئ** (مها مڠاداكن)، **المصور** (مها ممبنتوق)، **الغفار** (مها فڠمفون)، **القهار** (مها كاكه فركاس)، **الوهاب** (مها باڽق ممبري)، **الرزاق** (مها ممبري رزقي)، **الفتاح** (مها ممبوكا فينتو رزقي دان رحمة)، **العليم** (مها مڠتهوي)، **القابض** (مها مپمفيت اتو مها مناهن فمبرين)، **الباسط** (مها ملواس اتو ملافڠكن رزقي)، **الخافض** (مها منورون اتو مرندهكن درجة)، **الرافع** (مها مڠڠكت درجة)، **المعز** (مها ممولياكن)، **المذل** (مها مڠهيناكن)، **السميع** (مها مندڠر)، **البصير** (مها مليهت)، **الحكم** (مها مڠحكوم دڠن بيجقسان)، **العدل** (مها عادل)، **اللطيف** (مها لمهلمبوت)، **الخبير** (مها مڠتهوي يڠ ظاهر دان يڠ باطن)، **الحليم** (مها فمعاف)، **العظيم** (مها اڬوڠ)، **الغفور** (مها فڠمفون)، **الشكور** (مها منشكوري كطاعتن همبا)، **العلي** (مها تيڠڬي)، **الكبير** (مها بسر)، **الحفيظ** (مها مميليهارا).

المغيث (مها منجامين رزقي همبا)، **الحسيب** (مها مغيرا)، **الجليل** (مها ممفوڽاٴي كبسارن)، **الكريم** (مها فموره دان مها كرنيا)، **الرقيب** (مها ممرهاتي دان مڠاواسي)، **المجيب** (مها فركننكن دوعا)، **الواسع** (مها لواس)، **الحكيم** (مها بيجق)، **الودود** (مها ڤڠاسيه)، **المجيد** (مها مها باٴيك فربواتنڽ)، **الباعث** (مها ممبڠكيتكن)، **الشهيد** (مها ميقسيكن)، **الحق** (مها سبنر)، **الوكيل** (مها منجاكا دان ممليهارا)، **القوي** (مها قوات دان بركواس)، **المتين** (مها تكوه)، **الولي** (مها فليندوڠ دان ڤڠاول) ، **الحميد** (مها ترفوجي)، **المحصي** (مها مڠهيتوڠكن)، **المبدي** (مها ممولاكن كجادين)، **المعيد** (مها مڠولڠي اتو مڠمباليكن)، **المحيي** (مها مڠهيدوفكن)، **المميت** (مها مماتيكن)، **الحي** (مها هيدوف)، **القيوم** (مها فغوروس)، **الواجد** (مها مندافتكن)، **الماجد** (مها بسر كملياٴنڽ)، **الواحد** (مها اسا)، **الصمد** (مها بركنتوڠ كفداڽ سكل مخلوقڽ)، **القادر** (مها بركواس)، **المقتدر** (مها منظاهيركن قدرة)، **المقدم** (مها مندهولوكن)، **المؤخر** (مها منتاٴخيركن)، **الأول** (مها أول)، **الآخر** (مها أخير)، **الظاهر** (مها ڽات وجودڽ)، **الباطن** (مها ترسمبوڽي دري فنداڠن)، **الوالي** (مها ممرينته)، **المتعالي** (مها تيڠڬي)، **البر** (مها مليمفهكن كباٴيقكن)، **التواب** (مها بايق منريما توبة)، **المنتقم** (مها فمبالس كفد همباڽ يڠ بردوسا)، **العفو** (مها فمعاف)، **الرؤوف** (مها لواس رحمة)، **مالك الملك** (مها ممليكي كراجاٴن)، **ذو الجلال والإكرام** (مها ممفوڽاٴي كبسارن دان كملياٴن)، **المقسط** (مها ملاكوكن كعاديلن)، **الجامع** (مها مڠهيمفون)، **الغني** (مها كاي)، **المعطي** (مها مميري ككياٴن)، **المانع** (مها منكه دان منولق)، **الضار** (مها مميري كمضراتن)، **النافع** (مها مميري كمنفعتن)، **النور** (مها مميري چهيا)، **الهادي** (مها فتونجوق)، **البديع** (مها فنجيفتا سچارا چوكوف باݢوس) ، **الوارث** (مها مواريثي كراجاٴن لاڠيت دان بومي)، **الباقي** (مها مها ككل)، **الرشيد** (مها بيجق)، **الصبور** (مها صبر داتن موجي اورڠ٢ يڠ صبر)] (الترمذي، ابن ماجه)[35]

ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ	سكل يغ اد دلاڠية دان دبومي دان دياله يغ مها ڬاڬه فركاس لاڬي مها بيجقسان[٣٤].

الحمد لله، تمت بيان معنى آيات سورة الحشر

[٣٤] الله مولا دان منختاكن سورة الحشر اين دڠن أية يغ سام مقصودڽ يأيت: " برتسبيح سكل يغ دلاڠيت دان يغ دبومي كفداڽ دان دي اداله يغ مها ڬاڬه فركاس دان مها بيجقسان". سبحان الله!!

... أَنۡ أَقِيمُواْ ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُواْ فِيهِۚ ...

[الشورى/ 13]

مجلس العلم اياله سااله سبواه ݢدوڠ ڤڠاجين علمووحيو دان ڤلقسان عمل دعوة إسلامية دالم رڠک "إقامة الدين" ملالوءي ببراڤ اوسها. انتارالاين اياله :

1 - ممبينا مانسي دڠن عمل إسلامي يڠ تڬدأسا سکن داتس علمو دان ايمان يڠ سبنر دري وحيو الله : القرآن دان السنة ملالوءي ڤڠاجين علماء يڠ معتبرين.

2 - منسنة رسولکن سݢل عمالن اومة دان مڠعمل کن سنة رسول الله ﷺ دان سنة ڤارا خلفاء الراشدين.

3 - مڠهيدوڤکن علمو دڠن دعوة دان منݢوهکن دعوة دڠن علمو.

4 - دعوة ما نسي کڤدا الإسلام يڠ بردا سرکن عقيدة دان شريعة رسول الله ﷺ

5 - منݢقکن أخوة إسلامية أتس أساس اعتصام بحبل الله.

والله الموفق